

Unos por otros y
Dios por todos.

BOLETÍN

EL IRIS
DIARIO CATÓLICO

DE LA

FEDERACIÓN DE SINDICATOS CATÓLICO AGRARIOS

DE MENORCA

Año I

Ciudadela (Menorca) 13 de Diciembre de 1919

Núm. 12

Sa nostra Federació

Sempre hem tingut que escriure coses que de moment nos ha semblat mes convenient i necessari, ja explicant lo que son es Sindicats i ets efectes i ventanjes que donen, ja de sa Confederació i sas sevas obras, i com si mai poguesin dir ni fer quatre retchas sobre sa Federació nostra; mes avui he tirat a vorera tot lo demás per dedicar un rato a parlar de sa

NOSTRE FEDERACIÓ.

No haviam somiat mai, noltros, ni ets altres, que es pagesos, es bons pagesos de Menorca, s' hagesin de unir i Sindicar i tots junts formar una Federació qui fos es nostro bras endret, sa nostre defensa, sa nostre atalaia qui mirás en fora per fer tot alló que convengui a sa classe pagesa de Menorca.

Es pagés menorquí dupta, te por, tot ho escolta i a mols pocs creu, porque sempre ha sigut explotat, víctima de enganys i mentidas que li han rescat se butxaca, i sa han fet de ell una jugueta.

Es pagés menorquí quan va a poble totom se n' enria i se n' emburla, d' allá hont sa posa per conversar amb es seus companys i de sas sevas cosas del camp el treven, emperó totom el roda, totom li fa amorosías, totom el vol per client.

Are s' ha camviat s' escena en sa

NOSTRE FEDERACIÓ.

Ella li ha fet vendre be, com mai haguera pensat, se llana. L'hi ha proporcionat géneros de boca bons i economics, guardantlos de que es comerciants els-he pusasin per amunt.

I no sols aixó. Ella, sa Federació nostra, s'ha preocupat en gran manera de s' importantísima

industria de sa pagesia menorquina, des formatge fet a casa.

Ha enviat es seus corredors per es principals punts d' Espanya, consumidors des nostre article fent propaganda des nostro formatge i promentent que desde are se ferá bó i en tot cuidado i diligencia, dirigits tots per un tecnic especializat amb aquest ram qui el rebrá i s' entererá des qui el ferá be per animarló.

SA NOSTRA FEDERACIÓ

ha pres aquest asunto amb empenyo, porque es formatge menorquí, conegut a fore amb es nom de *Queso de Mahón* está desacreditat i moltes casas no en volen, i si en prenen será porque en respón sa Federació i amb ella tots es Sindicats.

Es senyors propietaris i es pagésos tots s' han de posar d' acord i han de entregar es formatge cada cual a nes Sindicat a fi de quedar a nes nostro puesto d' honor que mos correspon i porque sa

NOSTRE FEDERACIÓ

pugui desarrollar tot es seu pla, que es gran a fi de conseguir un resultat favorable per se classe agricultora. Ella donará al acte de rebre'ló es preu corrent en plassa que será es preu mínim, o un *adanto de major cantidad*, que se li donará a nes final de temporada. De manera que se cantidad que rebí no será es preu des formatge porque no es definitiu fins que se li doni se part corresponent des negoci. Llevores i solsament llevores podrá compará es preu des formatge entregat a sa Federació amb aquell venut a nes primé que li hagi demenat.

Propietaris i pagesos pensin be amb es porvenir, no sols per enguany sino per els venidors. Meditin i pensin que si tots doguesin es formatge a nes seu Sindicat, porque sa Federació li donás sortida, resultaria que tindriam tot es género acaparat i el vendriam sense competencia a sas

plassas consumidoras: mes, si algun d'ells fes cama de coní, pensí i mediti amb es perjudici que causarà no sols a sa seua botxaca, sino a sa de tots es pagesos, a tota sa clase agricultora de Menorca.

Per companyarisme al menos, per amor a sa pagésia, per es bon nom de tots, i es mateix temps, per empenyo en treure es mes gros profit, hem de entregar tot es formatge a sa Federació. En tot cas, si sa Federació no fés lo que li cemenám i nos promet, ja li demanerán contés a nes final.

¡Fore rutinas, fore compromissos, fore enredos! Duim es formatge tots a la una, que vegi totom que esteim units i units goyarem i triunfarem.

Es nostros enemíes no ho volen, prenen desheratarmós, mes noltros ho hem de voló porque mos convé ne per tots es costats.

—Uns per a t. s i D. u per tots.

—i es formatge a sa Federació.—

FEDERACIÓN CATÓLICO-AGRICOLA DE MENORCA

¡PROPIETARIOS Y AGRICULTORES!!

Esta Federación, persiguiendo las finalidades que le están encomendadas, de favorecer en cuanto esté a su alcance los intereses del ramo agricultor, ha resuelto tomar a su cargo la explotación del negocio referente a los quesos de nuestra producción, y lo relacionado con sus venta y exportación, para alcanzar para los propietarios y colonos el mayor rendimiento económico de este género, por medio de contratación directa celebrada con las plazas consumidoras.

Al par que lleva a vías de realidad decisión de esta trascendencia, se inspira en arraigados ánimos de mejoramiento de la clase, porque, lográndolo, se contribuirá poderosamente a acreditar este género en los mercados de la Provincia y Continente, y consecuentemente, se afianzará y robustecerá su valor, sobre cuyo punto de mejora nos permitimos llamar en manera particular la atención de los dueños de las posesio-

nes en las que se fabrica el queso por ser los únicos revestidos de autoridad para imponer sanos criterios y para la adopción de procedimientos que excluyan ciertas rutinas, destierren antienuevas prácticas, causas primordiales de defectos de que adolece en su generalidad el queso que se nombra «Mabonés» que han dado por resultado desgraciadamente y en nuestro perjuicio, que durante los últimos cinco años en que nos ha ofrecido ancho campo para su colocación en nuevas plazas y multiplicarlas en los que ya era conocido, ante las imposibilidades de producción de quesos de producción extranjera, hallarnos como antes o quizás peor en materia de su fama.

Y a la consecución de uno y otro se encaminarán los esfuerzos de esta Federación asesorada y con la ayuda de personal técnico, confiada en la cooperación de nuestros afiliados que correspondan en lo que de ellos dependa y bajo esperanza que seguirán agrupándose en nuestro torno quienes aún no lo hayan verificado.

Precisa, al efecto, que dueños y agricultores se decidan a entregarnos sus producciones de queso y que en la fabricación del mismo se atengan a algunas medidas, hijas de conocimientos del caso, de los cuales se instruirá en nuestro Centro pues obran a disposición de todos los Socios, pudiendo proveer a los fabricantes a precios económicos, de los necesarios curjos en polvo o líquidos, pesa-sales y termómetros.

No olvide la riqueza que representa para Menorca el asunto de que nos ocupamos. Excede de dos millones de pesetas (calculando 800.000 Kg. a 2'50 Ptas. Kg.) (mil predios a 800 Kg. anual uno.)

Esta suma es netamente para el país, es decir que no hay que hacer venir primeras materias de fuera, es todo beneficio.

Los propietarios o productores que deseen conocer las condiciones de contratación para la próxima temporada, dignanse pasar por el local Social de 9 a 12.

La Federación ha hecho circular las siguientes advertencias:

La Federación Católica Agraria de Menorca hace presente a los socios de los distintos Sindicatos que la integran, que aunque la Federación

aparece como COMERCIANTE haciéndose responsable del queso desde el momento de la entrega hasta el cobro de su importe, no es más que una especie de ENCARGADO del negocio, toda vez que el productor cobra los beneficios que el tal negocio pueda reportar, y la cantidad que en el momento de la entrega se les hace efectiva es un adelanto A CUENTA DE MAYOR CANTIDAD.

Así es que si de momento se les abona una cantidad por quintal, esta cantidad no es definitiva, pues puede aumentarse con los beneficios obtenidos. Por lo tanto, en el precio que se señale podrá haber aumento, pero nunca disminución.

Se puede empezar a entregar queso inmediatamente, y en los días señalados por cada Sindicato, recibiendo la persona designada para ello.

La liquidación A CUENTA, o sea el precio corriente que se señale desde ahora hasta San Antonio, se hará quincenalmente.

Disponemos de cuajos líquidos y en polvo.

Del primero disponemos de una clase muy buena, ensayada con éxito excelente por la Cámara Oficial Agrícola, y que podremos ceder a pesetas 10'50 el litro, con fuerza para 10.000 litros.

También tenemos cuajo en polvo a pesetas 40 el medio kilo.

Con objeto de que la fabricación sea lo más regular posible, la Federación entregará gratis a cada socio que compre el cuajo a la misma un pesa-sales.

También se hará entrega a cada productor que se comprometa a entregar los quesos por él elaborados, de un número para marcar las piezas de cada predio, para de esta manera poder hacer distinción entre los que elaboran bien y los que entregan el género en malas condiciones.

In trucciones para la fabricación del queso hasta el 17 de Enero.

Póngase el cuajo necesario para que la leche tarde cincuenta minutos en coagularse.

Salera diez y ocho grados.

Peso de las piezas unas cinco libras.

De hacerse de color que esté bien mezclada la materia colorante.

Ofertas y demandas

Hazte cargo de que *vendes* cuando *compras*, y de que *compras* cuando *vendes*, y así venderás y comprarás según justicia.

(S. FRANCISCO DE SALAS.)

El Sindicato de San Luis tiene para vender importante cantidad de patata tierna.

Los que quieran plantel de zulla (employer), lo hallarán en la plaza de la Constitución n.º 5, Ferrerías.

(La inserción en esta sección es del todo gratuita para los Sindicatos y sus socios.)



MOVIMIENTO SOCIAL AGRARIO

DE LA FEDERACIÓN

El día 7, primer domingo del corriente mes, celebróse en Mercedal la junta regional, bajo la presidencia del Sr. Conde de Torre Saura.

Ocupóse la junta de varios asuntos relativos a la marcha de la Federación, tomándose varios acuerdos.

El Sr. Orfila, Pbro. y Vicario de San Luis visitó, el último domingo de Noviembre, el Sindicato de Ferrerías, al objeto de dar cuenta a aquellos buenos socios de los trabajos realizados por la cuarta Asamblea general de la Confederación, últimamente celebrada en Madrid, y de la labor a que viene consagrado el floreciente Sindicato de San Luis.

El domingo día 7 del corriente mes, estuvo el mismo señor en Alayor, en viaje de propaganda, con el fin de hablar de la marcha del Sindicato, recoger aspiraciones y dar nuevas orientaciones.

Es de esperar que la labor del Sr. Orfila será fructífera.

La Federación se ve en el caso de hacer público su agradecimiento hacia la Federación OF



tólico Agraria de Valencia, que facilitó sacos para el embarque de los mismos.

La huelga y después el boicot contra «La Trasmediterránea» impidieron que todos los abonos pedidos llegaran a tiempo.

Esta Federación tiene comprados 200 sacos de arroz, 30 barriles de aceite, 150 cajas de jabón, 70 toneladas de maíz, 10 toneladas de cebada, 100 kilos de espelmas, 500 kilos de pimiento y varias cajas de petróleo.

El maíz no ha llegado todavía debido a la huelga que tiene paralizado el tráfico en el puerto de Barcelona.

Se espera en breve hacer un buen pedido de azúcar.

EN CIUDADELA.

Los socios de este Sindicato que quieran entregar al mismo para la venta sus quesos, deben efectuarlo el viernes de cada semana, en el local social.

Para el domingo próximo está convocada junta general, y se desea tenerla cada mes el domingo siguiente al que se celebre la Junta de la Federación.

Es necesario que se reúnan con frecuencia los socios para la buena marcha de la obra.

EN ALAYOR.

Mañana, a las once y media, darán una conferencia moral y agrícola a los socios de este Sindicato los señores Orfila, Presbítero, Consejero del de San Luis y el señor Administrador de la Federación don Julio Mir.

EN SAN LUIS

Este Sindicato ofrece *sanaes d' espart y paners*, muy bien hechos, y toda clase de embutidos a precios sumamente económicos.

También ofrece patatas tiernas y del verano pasado en gran cantidad.

—Casi todos los socios se han aprovisionado de aceite bueno, azúcar y jabón.

—Los miércoles de cada semana se verifica la matanza de los cerdos cebados por los socios, co-

tizándolos al precio más corriente en plaza y vende sus carnes a precios más bajos que en el comercio.

—Mañana, después de la Misa de ocho hay asamblea general.

EN SAN CLEMENTE.

Este Sindicato acaba de adquirir un solar para edificar un almacén, que servirá de depósito para los géneros que pidan los socios.

Siendo este pueblo esencialmente agrícola, conceptuamos una gran mejora para este Sindicato la edificación de dicho almacén.

Tanto la Junta directiva como los socios se hallan animados de muy buenos propósitos y dispuestos a contribuir con su óbolo, cada uno a medida de sus fuerzas, a fin de que sea pronto un hecho la referida mejora.

Dicho edificio es necesario por ser el término de San Clemente de mucha elaboración de quesos, cuyo producto tienen interés en acreditar estos payeses.

Además, servirá dicho local de centro de reunión, a donde acudirán los socios los domingos y días de fiesta para cambiar impresiones y tratar de asuntos agrícolas.

Conviene dar a conocer nuestros productos, quesos y ganados, por si conviene cambiarlos con los artículos que nos faltan de otros Sindicatos, como son cebada, maíz, pimentón, jabón y salvado.

Los agricultores deben estar muy agradecidos al Sindicato y fomentar con su apoyo el desarrollo de tan benéfica institución.

—Mañana a las cuatro de la tarde, se reunirán todos los socios en junta general, para tratar de la exportación del queso. Asistirá al acto una comisión de señores de nuestra Federación.

La semana pasada el Rey D. Alfonso recibió en audiencia al ex director de Agricultura y presidente de la C. N. C. A., D. Antonio Monedero, al que acompañaban varios miembros de aquella entidad; los condes de Lizarraga y Loreno; el director de Administración local Sr. Estévez el diputado don Eduardo Cobián y el jefe del Gabinete diplomático del ministerio de Estado señor Figuerola Ferreri.